

“茂枝繁承同根系华夏，薪火相传汉语遍全球” ——记 2010 年瑞士唐人中国中心“友谊之桥”联欢庆典活动

十年风雨春秋，十年薪火传承。2010年4月10日，风清气爽、绿树摇曳，苏黎世 Kirchgemeinde Küsnacht-Erlenbach 小楼里面人头涌动、热闹非凡。为了庆祝中瑞建交六十周年暨庆祝唐人中国中心 10 周年校庆，瑞士唐人中国中心(原唐人中文学校)为当地华人带来了一场精彩的“友谊之桥”联欢庆典活动。中国人，瑞士人，孩子们，家长们，共 400 多人，大家欢聚一堂，共同见证了中瑞文化交流的点点滴滴。

联欢会在下午 2 点准时开始，由唐人中国中心的唐超容校长致欢迎词，唐校长感谢 10 年多来，各界朋友对唐人中国中心的支持，从中国驻瑞士大使馆，苏黎世总领事馆，到学校学生的家长，当地华人华侨，唐人中国中心的发展离不开各界朋友的支持。随后，中国驻苏黎世总领馆梁建全总领事在会上对大家发表了热情洋溢的贺辞，梁总领事指出，中国和瑞士的友谊源远流长，瑞士是中国在欧洲的重要贸易伙伴，中国也是瑞士在亚洲的第二大贸易伙伴，两国互补性强，祝愿两国关系健康发展，并祝愿唐人中国中心“友谊之桥”联欢会的演出圆满成功，为更多的为传播中国文化起到积极的作用。



演出一开始，就由瑞士小朋友和华人小朋友共同带来了一首大合唱《国家》。“有国才有家，我爱我国家”的平实话语，道出海外华人爱国爱家的朴素心情，唱出了祖国与家的感情的和谐共鸣。借由一首国家，联欢会文艺演出的序幕正式拉开，精彩的表演一个接一个，一个个充满中国文化的节目令台下的观众不停的拍手称赞，唐人中国中心的小朋友和老师们通过两个多月的认真准备，为大家带来了他们学习中国话的成绩，学习中国文化的成果。



由唐人中国中心艺术之花俱乐部带来的少儿集体武术操，以及中华武术《男儿当自强》两段表演有板有眼，为大家带来了纯正的“中国功夫”。苏黎世分校舞蹈班的《草原小姐妹》，艺术之花俱乐部的藏族舞蹈《姑娘我爱你》，傣族舞蹈《傣家阿妹》，Zug分校的舞蹈《苗女情》，更是将联欢会推向高潮，优美的旋律，飘逸洒脱的舞姿，将在场的所有来宾、家长和孩子陶醉其中，不仅欣赏到了中国这个多民族大家庭中多个民族的独特舞蹈和文化，而且领略到了中国人民在多民族不同文化背景，对美好生活的共同追求和热爱。



接下来上场的唐人中国中心中文托儿所的小朋友们为大家带来了童谣表演，一个个小朋友们，年纪虽小，念起童谣却朗朗上口，着实令人喜爱。声闻，声然小朋友是一对姐弟，为大家带来了小提琴《新春乐》精彩的演出，用小提琴和钢琴表达出中国气息的欢乐信息，令观众听得如痴如醉，十分精彩。

孩子们表演过后，洋学生也不甘落后。施老师和他的洋学生们为大家表演了诗朗诵《风雨十年—我与你一起走过》，卢老师和 Robert Rufli 为大家演唱了《红灯记》选段，Mihaly Barasz 和 Niklaus Meyer 更是为大家用中文说了一段相声，把大家逗得哈哈大笑。谢晓同学

代表苏黎世学联献上了二胡《空山鸟语》以表祝贺。最后专程到场祝贺的中国驻瑞士大使馆教育处的刘小绿老师自己上台演唱了《祖国，慈祥的母亲》，为这次的庆祝演出划上了圆满的句号。

整场联欢会节目丰富多彩，形式多样。有歌舞、喜剧、小品、乐器、声乐等节目形式，主要由唐人中国中心的老师和同学们表演，整台表演充满着中国风特色，演出中老外学生也不少，反映了中国文化在瑞士的影响力。整场演出的特色可归结为“中国风 民族风 亦庄亦谐 国际化”。



首先整场演出围绕“中国风”展开，无论是中国功夫，还是学说中国话，无论是古诗新唱，还是京剧选段都充满了浓浓的中国味儿。别具中华各民族特色的“民族风”也是本次演出的一个亮点。蒙古舞蹈《草原小姐妹》描画了蒙古族的奔放与豪迈；藏族歌舞《姑娘我爱你》，傣族舞蹈《傣家阿妹》，苗族舞蹈《苗女情》都表现了各族人民热爱生活的美好心愿。“亦庄亦谐”指的是本次联欢会融合了各个年龄和班级学生们的表演，既有庄重典雅的小提琴、钢琴，也有小小朋友的童谣，古诗，既有中国人的武术，又有老外的相声。古筝《渔舟唱晚》与太极、书法表演遥相呼应，也让家长们一饱眼福、耳福，为之震撼，实在令人称绝。让所有的孩子在母语文化的熏陶下发挥才艺，让每个孩子都有上台表演的机会，看到在台上主持节目底气很足的孩子们，看到那一群表演手语《我祝愿》以及表演《校园童声》的孩子们，看到那充满了知识性、趣味性的古诗新唱，活泼生动的校园喜剧……，整场演出充满了生气，充满了童真，让在场观众刮目相看。在主持人台词台风的设计上，亦追求庄重与诙谐并重的效果，受到了观众们的好评。“国际化”是这次演出的有一大亮点，体现在：1. 主持人及台词设计上，不仅有瑞士人唐文龙作为主持人参与中文主持，在节目报幕上亦配有简单德语翻译。2. 节目中中西合璧。卢老师和 Robert Rufli 为大家演唱了《红灯记》选段，全场观众都重温了经典京剧唱段。



整场演出在准备时间有限的条件下，坚持做到人员团队软实力的过硬。导演组的老师们更是从节目、台词、服装、音乐等方面进行了精心策划。无论从最初的策划准备、节目排演，还是到现场的灯光音响调节、道具调度，以及现场气氛营造和节目转切过度各方面，组织人员和演职人员都力争做到细致化、专注化，将专业和敬业的精神融入到舞台上，让观众们听得到、看得到、感觉到。孩子们演得有板有眼，虽然略显稚嫩，但他们的认真、他们的用心深深打动了我们。



瑞士唐人中国中心“友谊之桥”联欢会在欢声笑语中圆满落幕。最后领导嘉宾上台与演员合影留念。文艺演出结束之后，唐人中国中心的家长和老师们还为大家准备了丰盛可口的晚餐。许多人边吃边细细地品读欣赏内容详尽且充满温馨岁月遗痕的校庆宣传海报，10年教育成果展，以及小朋友们的书法国画作品。大家在欢乐的气氛中结束了当天的活动。十年树木，百年树人。十周年校庆，是瑞士唐人中国中心发展的一个重要驿站，也是唐人中国中心迈向新的更高起点的一个重要里程碑。让我们铭记这难忘的时刻，把满腔的热情化作深深的祝福！祝愿唐人的明天将更加精彩，祝愿中瑞友谊长存，祝愿中国文化源远流长。

稿：傅学斌

图：丰建华，杨坤